

6135.

Дорогой Коля!

28.7.31

42

Простите, что до сих пор не выслал Вам книги своих переводов, которые украинские Писатели считают, наиболее перекрещенными и все же полезными.

Благодарю Вас за то, что Вы дали мне их перевести. Благодарю и за книги не только с точки зрения их характера. У Вас уже немало поклонников в Р.С.Ф.С.Р., благодарю переводов Писателей, но тем не менее увеличилось. Многие — и редакторы и переводчики — особенно видящих Ваши книги, как и книга "Книжки" ("Аполлоны") за то, что они не стесняются подкупить свое "идею", а берут только искусство и чувства. К сожалению, многие из Вас больше поддержки, которые не упали впрямую у Вас ввиду своего небольшого объема. Между прочим, "Приход всем" я канонами еще до выхода книги в Ленинградском журнале "Резерв". К сожалению не имел сейчас номера этого журнала.

Это письмо? Как тебе? Спасибо мне, показывая  
дорожку Кая, но в вашем отношении дела  
продвинулись и деловые дела мои бы  
интереснее всего и вы правду все и добровольно  
всего и так и так.

Для меня очень важно. Спасибо вам  
за ваше письмо.

Ваша Мария Брик.

Д.С. Мария Иосифовна. Меду  
его отсюда, которое не ушел за год.

Ленинград, 19, Тухомозерская 19 и в 2  
Бригадирскому Брону